

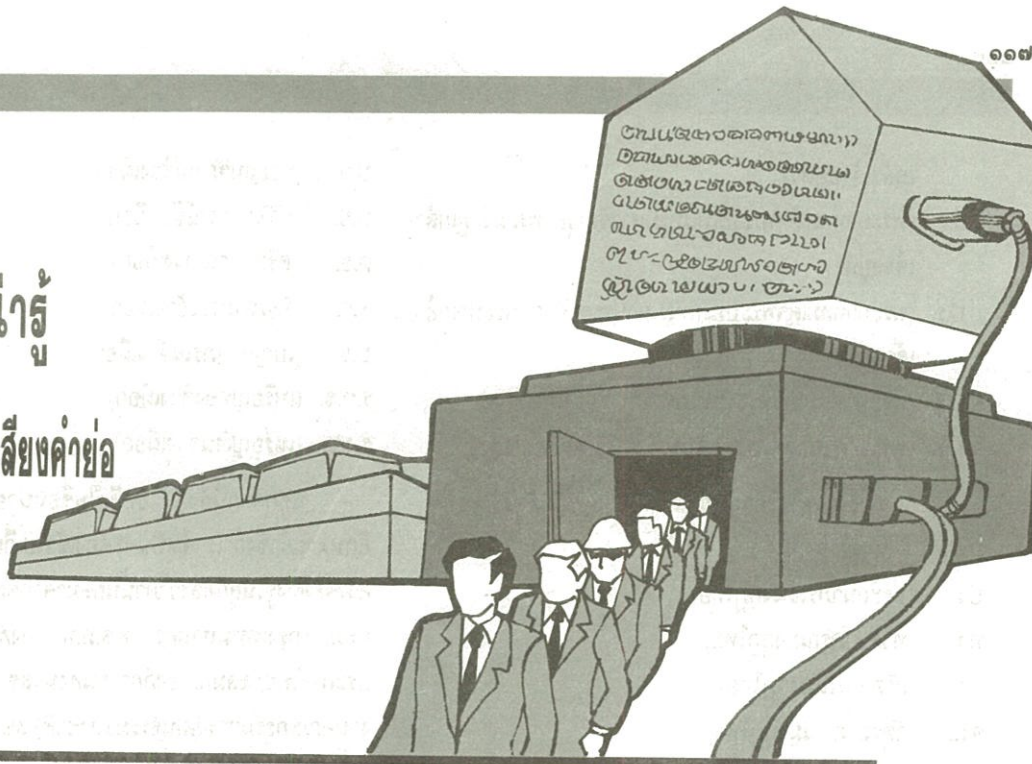
บัญญัติภาษา : ภาษาไทยน่ารู้

ตอน

การอ่านออกเสียงคำย่อ



*วิศรุต สุวรรณวิเวก



?

ภาษาไทยมีคำอีกพวกหนึ่ง คือ คำที่มักเขียนย่อเอามาเพียงตัวอักษรบางตัวเช่น ยศของข้าราชการ ตำรวจ หรือตำแหน่งทางวิชาการ ซึ่งเวลาออกเสียงก็มักนิยมออกเสียงเต็ม อย่างเช่น ยศทหารก็มีตั้งแต่ สิบตรี สิบโท...ไปจนถึง

พลเอก (ส.ต. ส.ท. ส.อ. จ.ส.ต. จ.ส.ท. จ.ส.อ. ร.ต. ร.ท. ร.อ. พ.ต. พ.ท. พ.อ. พล.ต. พล.ท. พล.อ.) ของตำรวจ เช่น ร.ต.ต. พ.ต.ท. พล.ต.อ. แต่ถ้าเป็นจำเขียน จ.ส.ต. ออกเสียงว่า จำสิบตำรวจ ไม่ใช่ จำสิบตรีเหมือนทหาร ยศของทหารเรือ กับทหารอากาศ บางครั้งสับสน เพราะเขียนเหมือนกันแต่ออกเสียงไม่เหมือนกัน ต้องสังเกตความแตกต่างว่า ถ้าเป็นทหารเรือจะมีคำย่อ ร.น. อยู่ท้ายชื่อ ร.น. ย่อมาจากแห่งราชนาวี เช่น น.อ.อ๋อน บุญญพันธ์ ร.น. ออกเสียงเต็มยศ ก็ต้องออกว่า “นาวาเอกอ๋อน บุญญพันธ์ แห่งราชนาวี” หรือ น.อ.พพันธ์ มณีรัตน์ ไม่มี ร.น. ท้ายชื่อ ก็แสดงว่าเป็นทหารอากาศ ออกเสียงว่า “นาวาอากาศเอกพพันธ์ มณีรัตน์” เช่นนี้เป็นต้น ซึ่งเป็นหน้าที่ของผู้ที่จำเป็นจะต้องออกเสียงเรียกชื่อชั้นยศเหล่านี้ จะต้องพยายามศึกษาหาความรู้และหาวิธีแยกแยะออกให้

ได้ว่า ถ้าเขียนเช่นนั้นหมายถึงเหล่าไหน ทักใด อย่างเช่น พวกพันจ่าทั้งทหารเรือ ทหารอากาศ จะมีวิธีเขียนที่ต่างกันอยู่ คือ ทหารเรือใช้ พ.จ.ต. พ.จ.ท. พ.จ.อ. อ่านว่า พันจ่าตรี พันจ่าโท พันจ่าเอก ทหารอากาศใช้ พ.อ.ต. พ.อ.ท. พ.อ.อ. อ่านว่า พันจ่าอากาศตรี พันจ่าอากาศโท พันจ่าอากาศเอก ทางฝ่ายพลเรือน หรือนักวิชาการ มีอยู่เหมือนกัน เช่น ศ. รศ. ผศ. ซึ่งย่อมาจาก ศาสตราจารย์ รองศาสตราจารย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ฯลฯ ก็ต้องออกเสียงว่า “พะนะท่าน” ไม่ใช่ “พอนอ” หรือ “พะนะ” เฉยๆ เป็นต้น

นอกจากนี้ก็มีคำที่มักเขียนย่อเป็นปกติ คือ พระบรมภาภิโยของพระมหากษัตริย์ และชื่อเครื่องราชอิสริยาภรณ์ ซึ่งในการอ่านนั้นจะออกเสียงเต็มหรือย่อก็ได้ ถ้าไม่แน่ใจว่าจะออกเสียงได้ถูกต้องจริงๆ แล้ว ก็ออกเสียงเป็นคำย่อดีกว่า

พระบรมภาภิโยย่อของพระมหากษัตริย์ ซึ่งเริ่มใช้ตั้งแต่สมัยรัชกาลที่ 4 มีดังนี้

ม.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระอัฐมรามาธิบดินทร)

จ.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาจุฬาลงกรณ์ พระจุลจอม

*รองหัวหน้าสำนักวิชาการ และอาจารย์ประจำคณะมนุษยศาสตร์ มหาวิทยาลัยธุรกิจบัณฑิต: ศศ.ม. (ภาษาไทย) มหาวิทยาลัยศิลปากร

STYLISH AUDIO & VISUAL CO. LTD.

805-874 8-8888-888 8888-888 8888-888 8888-888 8888-888 8888-888 8888-888 8888-888 8888-888

7017 100 000 7017

เกล้าเจ้าอยู่หัว)

ว.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล พระมยุรกเกล้าเจ้าอยู่หัว)

ป.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาประชาธิปก พระปกเกล้าเจ้าอยู่หัว)

อ.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรเมนทรมหาอานันทมหิดล)

ภ.ป.ร. (พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช)

เครื่องราชอิสริยาภรณ์ แบ่งเป็น 8 ชั้น ดังนี้

ม.ว.ม. (มหาวชิรมงกุฏ)

ป.ม. (ประถมาภรณ์มงกุฎไทย)

ท.ม. (ทวิติยาภรณ์มงกุฎไทย)

ต.ม. (ตริตาภรณ์มงกุฎไทย)

จ.ม. (จักรัตนาภรณ์มงกุฎไทย)

บ.ม. (เบญจมาภรณ์มงกุฎไทย)

ร.ท.ม. (เหรียญทองมงกุฎไทย)

ร.ง.ม. (เหรียญเงินมงกุฎไทย)

ม.ป.ช. (มหาปมาภรณ์ช้างเผือก)

ป.ช. (ประถมาภรณ์ช้างเผือก)

ท.ช. (ทวิติยาภรณ์ช้างเผือก)

ต.ช. (ตริตาภรณ์ช้างเผือก)

จ.ช. (จักรัตนาภรณ์ช้างเผือก)

บ.ช. (เบญจมาภรณ์ช้างเผือก)

ร.ท.ช. (เหรียญทองช้างเผือก)

ร.ง.ช. (เหรียญเงินช้างเผือก)

นอกจากนี้ยังมีคำย่อที่เป็นชื่อหน่วยงานหรือองค์การต่าง ๆ อีกหลายคำซึ่งถ้าเราจำเป็นจะต้องเข้าไปเกี่ยวข้องกับหน่วยไหน ก็ควรจะต้องรู้ให้ถูกต้องว่าคำนั้นย่อมาจากอะไร อ่านว่าอย่างไร เช่น กทม. (กรุงเทพมหานคร) อ.ส.ม.ท. (องค์การสื่อสารมวลชนแห่งประเทศไทย) ชสมก. (องค์การขนส่งมวลชนกรุงเทพ) สวช. (สำนักงานคณะกรรมการการวิจัยและพัฒนาแห่งชาติ) สช. (สำนักงานคณะกรรมการการศึกษาเอกชน)

อนึ่ง สำหรับ พ.ศ. ควรจะอ่านเต็มว่า “พุทธศักราช” และยังมีคำอื่น ๆ อีกเช่น พ.ร.บ. ก็ควรอ่านเต็มว่า “พระราชบัญญัติ” ครม. ก็ควรอ่านเต็มว่า “คณะรัฐมนตรี” เป็นต้น ■□



Lighting



Sound



PRO ~ Video

ทุกระบบพร้อมสรรพสำหรับคุณ

บริษัท ซิสเทค ออดิโอ แอนด์ วิซิวอล จำกัด

SYSTECH AUDIO & VISUAL CO., LTD.

723/164 ถ.จรัลสนิทวงศ์ บางกอกน้อย กรุงเทพฯ 10700 โทร. 423-0958, 433-8452, 434-8938-9, 434-894

FAX : (662) 434-7107